

TUI Poland Sp.z.o.o.  
ul. Woloska 9A  
PL - 02-583 Warszawa



## Potwierdzenie podróży - Rachunek

z dnia 18.03.2014

08:29

godz. nr 1421869862/1  
strona 1 z 2

rezerwacja

SPNR – nr rezerwacji*	nr rezerwacji*	termin wyjazdu*	ekspedient*	agentura*
C1766342	21869862	29.08.2014	1234	053799

\*PROSIMY PODAĆ PRZY WSZELKIEJ KORESPONDENCJI!

uczestnik	1	Pan Jakub Winter	status rezerwacji
	2	Pani Joanna Starowicz	status rezerwacji
		cena całkowita	PLN 3122,00

przebieg	uczes tnik	status	szczegóły
Przelot	1,2	ok	29.08.2014 Krakow (KRK) - Burgas (BOJ) Enter Air / numer lotu ENT1715 Economy Class
Transfer wewnętrzny	1,2		29.08.2014 Bustransfer inkl.,
zakwaterowanie		ok	Sonnenstrand, Hotel Esperanto, BOJ11006, DZX1
	1,2		od 29.08.2014 do 05.09.2014 pokój 2-osobowy typ 1, 2 osoby, prysznic, WC, balkon, klimatyzacja 2 posiłki dziennie (TOP-Angebot)

WPISY DZIECI DO PASZPORTOW TRACA WAZNOSC 26 czerwca 2012 roku traca waznosc wpisy dzieci do paszportow rodzicow. Wszystkie dzieci przy przekraczaniu granicy beda musialy posiadac wlasny dokument podrozy. Moze to byc: paszport biometryczny, paszport tymczasowy lub dowod osobisty (jezeli zezwalaja na to przepisy krajow, przez ktore odbywa sie podroz). Paszporty rodzicow zachowuja waznosc. Traca ja jedynie zawarte w nich adnotacje dotyczace dzieci. Szczegolowe informacje znajduja sie na stronie MSZ.

[http://www.msw.gov.pl/portal/pl/2/9857/Od\\_26\\_czerwca\\_br\\_traca\\_waznosc\\_wpisy\\_dzieci\\_w\\_paszportach\\_rodzicow.html](http://www.msw.gov.pl/portal/pl/2/9857/Od_26_czerwca_br_traca_waznosc_wpisy_dzieci_w_paszportach_rodzicow.html)

INFORMACJA DOTYCZACA DOKUMENTOW PODROZY Dokumenty podrozy – potrzebne podczas wyjazdu na Panstwa wakacje z TUI beda dostepne do pobrania i samodzielnego wydruku w serwisie my.TUI.pl od 5 dni przed wylotem. Jesli podczas zakadania rezerwacji wykupili Panstwo opcje wysylki dokumentow kurierem, zostana one wyslane na wskazany adres na 7 dni przed wylotem. Prosimy o zabranie dokumentow podrozy ze soba na lotnisko – w przypadku ich braku i koniecznosci wydrukowania na stanowisku TUI na lotnisku, obowiazuje oplata w wysokosci 20 PLN/rezerwacja.

Transfer wewnętrzny	1,2		05.09.2014	Bustransfer inkl.,
Przelot	1,2	ok	05.09.2014	Burgas (BOJ) - Krakow (KRK) Enter Air / numer lotu ENT1716 Economy Class

Informacje o przepisach wyjazdowych znajda Panstwo w Internecie na stronach Ministerstwa Spraw Zagranicznych [www.msz.gov.pl](http://www.msz.gov.pl) lub pod numerem telefonu 0225239718.

zastrzegamy sobie mozliwosc zmiany linii lotniczych, numeru lotu, godzin przelotu i rezerwacji miejsc w samolocie.

Ubezpieczenie podstawowe (BOW) zawarte jest w cenie podrozy.

zaplata gotowka w biurze

007981

Herr  
Jakub Winter  
Jana Ili Sobieskiego 92

PL -37200 Przeworsk

WSKAZÓWKI: w przypadku opisu świadczeń oraz terminów, jak również powinności i roszczeń klienta, szczególnie w przypadku rezygnacji z podróży oraz stwierdzeniu braków w świadczeniach, odnosimy się do informacji podanych w katalogu oraz do warunków podróży organizatora imprezy.

DEKLARACJA: uznaję za obowiązujące, także w imieniu wszystkich przeze mnie zgłoszonych uczestników, Warunki Imprez Turystycznych Organizatora oraz Warunki Ubezpieczeń Podczas Podróży Europäische Reiseversicherung AG, które zostały mi w całości udostępnione, jak również warunki przejazdu zaangażowanych w tym celu organizatorów transportu. W przypadku wycieczek zarezerwowanych na miejscu docelowym podróży, obowiązują szczegółowe warunki podróży organizatora imprez.

Numer telefonu klienta:  
prywatny: +48 (0)509 546836  
E-Mail: commiq@gmail.com

On-line Call Center TUI Poland  
cc@tui cp.pl  
ul. Woloska 9a  
PL- 02-583 Warszawa  
Tel. +48 (0)801 884802  
Fax. +48 (0)22 2550380  
E-Mail rezerwacje@tui cp.pl  
stempel/podpis biura podróży:

– Zobowiązuję się uiścić pełną sumę ceny podróży, zgodnie z obowiązującymi Warunkami Imprez Turystycznych.  
– Oświadczam, że w pełni świadomości ręczę za dotrzymanie zobowiązań umowy, także w imieniu wszystkich zgłoszonych przeze mnie uczestników podróży.

podpis klienta

TUI Poland Sp.z.o.o.  
ul. Woloska 9A  
PL - 02-583 Warszawa



# Potwierdzenie podróży - Rachunek

z dnia 18.03.2014 08:29 godz. nr 1421869862/1  
strona 2 z 2

rezerwacja

SPNR – nr rezerwacji*	nr rezerwacji*	termin wyjazdu*	ekspedient*	agentura*
C1766342	21869862	29.08.2014	1234	053799

Kwota całkowita

\*PROSIMY PODAĆ PRZY WSZELKIEJ KORESPONDENCJI!  
PLN 3122,00

Wyjaśnienia odnośnie ubezpieczenia znajdują się na odwrocie. W przypadku niezgodności tego potwierdzenia podróży z Państwa zgłoszeniem rezerwacji, prosimy niezwłocznie skontaktować się z Państwa biurem podróży. Biuro podróży nie ma prawa oferować usług wykraczających poza treść zawartą w katalogu.

007981

Herr  
Jakub Winter  
Jana Ili Sobieskiego 92

PL -37200 Przeworsk

WSKAZÓWKI: w przypadku opisu świadczeń oraz terminów, jak również powinności i roszczeń klienta, szczególnie w przypadku rezygnacji z podróży oraz stwierdzeniu braków w świadczeniach, odnosimy się do informacji podanych w katalogu oraz do warunków podróży organizatora imprezy.

DEKLARACJA: uznaję za obowiązujące, także w imieniu wszystkich przeze mnie zgłoszonych uczestników, Warunki Imprez Turystycznych Organizatora oraz Warunki Ubezpieczeń Podczas Podróży Europäische Reiseversicherung AG, które zostały mi w całości udostępnione, jak również warunki przejazdu zaangażowanych w tym celu organizatorów transportu. W przypadku wycieczek zarezerwowanych na miejscu docelowym podróży, obowiązują szczegółowe warunki podróży organizatora imprez.

Numer telefonu klienta:  
prywatny: +48 (0)509 546836  
E-Mail: commiq@gmail.com

On-line Call Center TUI Poland  
cc@tuicp.pl  
ul. Woloska 9a  
PL- 02-583 Warszawa  
Tel. +48 (0)801 884802  
Fax. +48 (0)22 2550380  
E-Mail rezerwacje@tuicp.pl  
stempel/podpis biura podróży:

– Zobowiązuję się uiścić pełną sumę ceny podróży, zgodnie z obowiązującymi Warunkami Imprez Turystycznych.  
– Oświadczam, że w pełni świadomości ręczę za dotrzymanie zobowiązań umowy, także w imieniu wszystkich zgłoszonych przeze mnie uczestników podróży.

miejsceowość: data: Organizator imprezy: TUI Poland Sp. z o.o., ul. Woloska 9a, 02-583 Warszawa podpis klienta

A



# EUROPEJSKIE

Europäische Reiseversicherung AG  
Oddział w Polsce

## INFORMACJE O UBEZPIECZENIU

Towarzystwo ubezpieczeniowe Europäische Reiseversicherung AG Oddział w Polsce, z siedzibą w Gdańsku, ul. Chmielna 101/102. Niniejsze potwierdzenie podróży jest równocześnie certyfikatem ubezpieczenia dla wszystkich Klientów korzystających z ofert turystycznych TUI, z katalogów polskojęzycznych oraz dla Klientów korzystających z ofert katalogów niemieckojęzycznych (należy tu obowiązkowo dorezerwować minimum ubezpieczenie podstawowe lub fakultatywnie inne)

Numer rezerwacji jest równocześnie numerem certyfikatu ubezpieczenia. Zgodnie z wymogami ustawy o usługach turystycznych dla wszystkich uczestników imprez TUI, korzystających z katalogów polskojęzycznych zapewniona jest ochrona ubezpieczeniowa obejmująca koszty leczenia, transportu medycznego i repatriacji, koszty ratownictwa oraz następstwa nieszczęśliwych wypadków. Ubezpieczenie to jest zawarte w ramach wariantu podstawowego zgodnie z Warunkami Ubezpieczenia Podczas Podróży, które otrzymują Państwo przy rezerwacji imprezy.

Istnieje możliwość wykupienia szerszego pakietu ubezpieczeń w ramach wariantu Optymalnego. Można również dodatkowo wykupić Ubezpieczenie Kosztów Rezygnacji z Podróży.

Objaśnienia do skrótów użytych na odwrocie niniejszego potwierdzenia podróży:

Europa\* Cały Świat

ROV	ROW	=	Ubezpieczenie Optymalne dla jednej osoby
RFV	RFW	=	Ubezpieczenie Optymalne dla jednej rodziny**
SRB	SRB	=	Ubezpieczenie Kosztów Rezygnacji z Podróży
BOW	BOW	=	Ubezpieczenie Podstawowe do katalogów niemieckojęzycznych
RVS	RVS	=	Ubezpieczenie Podstawowe wraz z Ubezpieczeniem Kosztów Rezygnacji z Podróży dla jednej osoby, do katalogów niemieckojęzycznych
SOV	SOW	=	Ubezpieczenie Optymalne Plus dla jednej osoby
SFV	SFW	=	Ubezpieczenie Optymalne Plus dla jednej rodziny **

\* Europa = Europa wraz z krajami leżącymi nad Morzem Śródziemnym oraz Wyspy Kanaryjskie

\*\* Rodzina = Nie więcej niż dwie osoby pełnoletnie wraz z podróżującymi z nimi dziećmi (maksymalnie czworo dzieci) do 18 roku życia lub w przypadku kontynuowania nauki, do 24 roku życia. Dzieci nie muszą być spokrewnione z osobami pełnoletnimi, sprawującymi nad nimi opiekę.

B

## ZGŁASZANIE SZKODY

Jeżeli w trakcie podróży lub pobytu za granicą Ubezpieczony ulegnie nieszczęśliwemu wypadkowi lub też innemu zdarzeniu objętemu ochroną ubezpieczeniową zgodnie z Warunkami Ubezpieczenia Podczas Podróży, należy o tym fakcie powiadomić Centrum Alarmowe Euro-Alarm Assistance podając imię i nazwisko wraz z kontaktowym numerem telefonu, a także numer rezerwacji TUI – będący równocześnie numerem certyfikatu ubezpieczenia oraz informacje o zaistniałym zdarzeniu.

## GDZIE I Z KIM SIĘ KONTAKTOWAĆ

GDY JESTEŚ ZA GRANICĄ  
Euro-Alarm Assistance

tel: +48 58 309 11 00  
fax: +48 58 309 11 01

GDY JESTEŚ W POLSCE  
Europäische Reiseversicherung

tel: (58) 324 88 50  
fax: (58) 324 88 51

## EMERGENCY PHONE

In case of an emergency abroad please call Euro-Alarm Assistance tel: +48 58 309 11 00, fax: +48 58 309 11 01. Please inform assistance co-ordinator about your or injured person's name and surname, number of TUI reservation and information of what happened.

C

## OKRES UBEZPIECZENIA

Okres ubezpieczenia jest równoznaczny z czasem trwania imprezy turystycznej TUI, na którą wystawione zostało niniejsze potwierdzenie podróży. Jeżeli dojazd do miejsca, w którym odbywa się impreza turystyczna organizowany jest we własnym zakresie przez ubezpieczonego (dojazd własny), przysługująca ochrona ubezpieczeniowa rozpoczyna się 48h przed datą rozpoczęcia imprezy turystycznej TUI, jednakże dopiero po przekroczeniu granicy RP. Dojazd własny obejmuje drogę bezpośrednio z miejsca zamieszkania ubezpieczonego do miejsca, w którym odbywa się impreza turystyczna TUI. Ochrona ubezpieczeniowa występuje również przez 48h od daty zakończenia imprezy turystycznej TUI, (chyba że wcześniej przekroczono granicę RP), jednakże tylko w przypadku bezpośredniego powrotu ubezpieczonego z miejsca pobytu do miejsca zamieszkania.